



# MERENKULUHALLITUKSEN TIEDOTUSLEHTI

12.10.1978

Helsinki

No 9/78

## PELASTUSLIIVIEN BOA-D.58.ST HYVÄKSYMISEN PERUUTTAMINEN

Merenkulkuhallitus on istunnossaan 1978-10-10 päättänyt peruuttaa ranskalaisen valmistajan SOCIETE NANTAISE DE VOILERIE valmistamien pelastusliivien merkiltään BOA-D.58.ST hyväksymisen. Tämän mukaisesti myynti on kielletty tästä päivästä lähtien.

Tämän lisäksi merenkulkuhallitus on päättänyt, että aluksissa nyt olevat BOA-D.58.ST pelastusliivit on vaihdettava hyväksytyihin pelastusliiveihin 1979-04-30 mennessä.

Merenkulkuosaston päällikkö  
merenkulkuneuvos

Oso Siivonen

Merenkuluntarkastaja

Jan Janson

## LIFE-JACKETS BOA-D.58.ST, WITHDRAWAL OF APPROVAL

In its session on October 10, 1978 the Board of Navigation decided to revoke its approval of the type BOA-D.58.ST life-jackets, manufactured by the company SOCIETE NANTAISE DE VOILERIE. Accordingly, the sale of such jackets shall be prohibited as from this date.

In addition, the Board of Navigation decided that the BOA-D.58.ST life-jackets now in use in the ships have to be replaced by approved life-jackets no later than April 30, 1979.

Head of the Maritime Division  
Maritime Counsellor

Oso Siivonen

Inspector of Navigation

Jan Janson



# SJÖFARTSSTYRELSENS INFORMATIONSBLAD

12.10.1978

Helsingfors

Nr 9/78

## RÄDDNINGSVÄSTAR BOA-D.58.ST, ÅTERKALLANDE AV GODKÄNNANDE

Sjöfartsstyrelsen har vid sin session 1978-10-10 beslutit återkalla godkännandet av räddningsvästar av märket BOA-D.58.ST, tillverkade av den franska firman SOCIETE NANTAISE DE VOILERIE. I enlighet med beslutet är försäljning av räddningsvästarna förbjuden från detta datum.

Därutöver har sjöfartsstyrelsen beslutit att de räddningsvästar av typ BOA-D.58.ST som nu finns ombord på fartygen skall vara utbytta mot godkända räddningsvästar senast 1979-04-30.

Chefen för sjöfartsavdelningen  
sjöfartsrådet

Oso Siivonen

Sjöfartsinspektör

Jan Janson